

ALESIS DM10 X MESH KIT

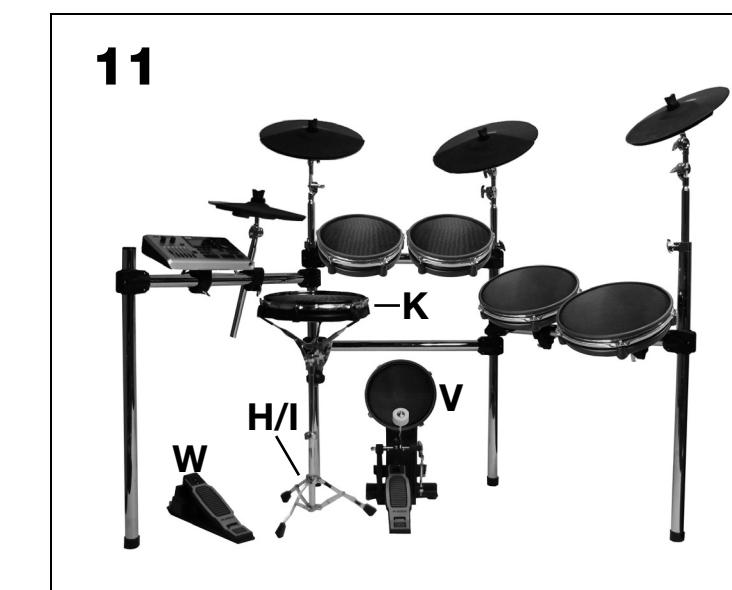
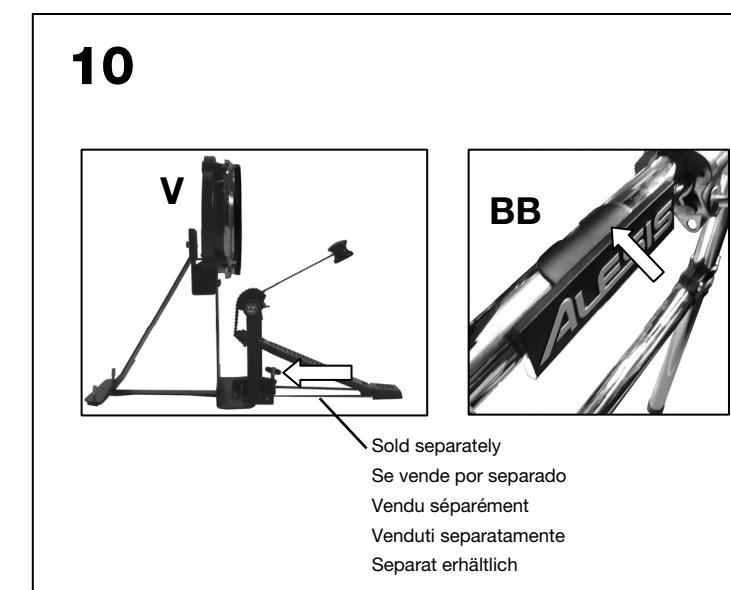
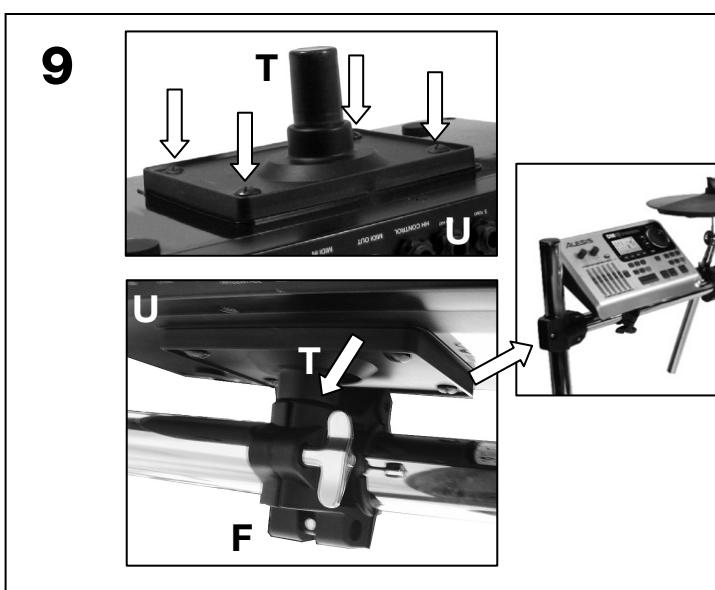
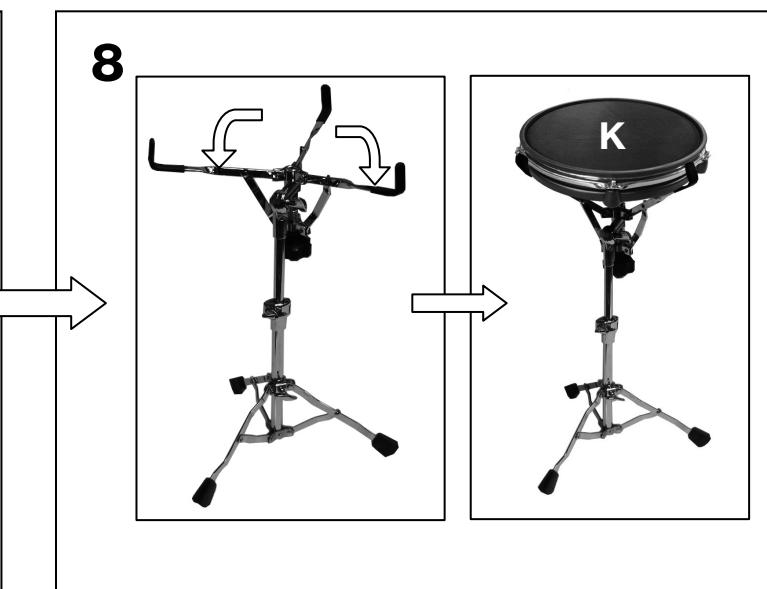
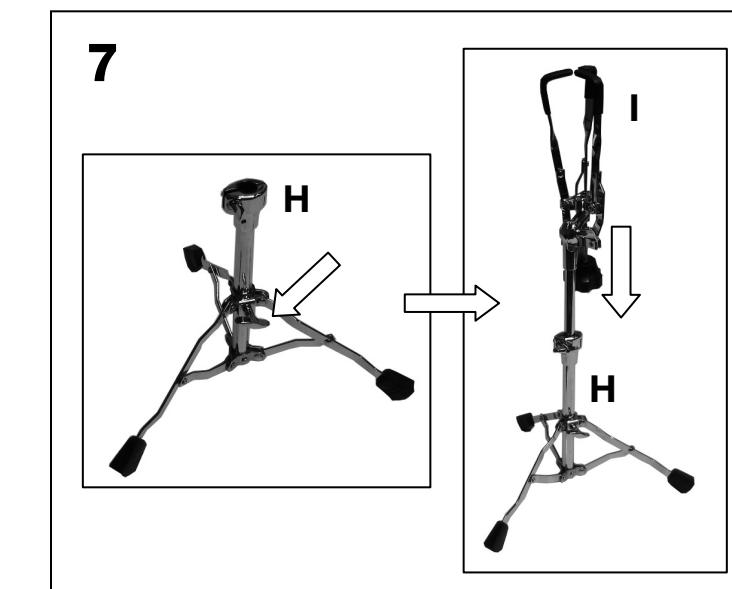
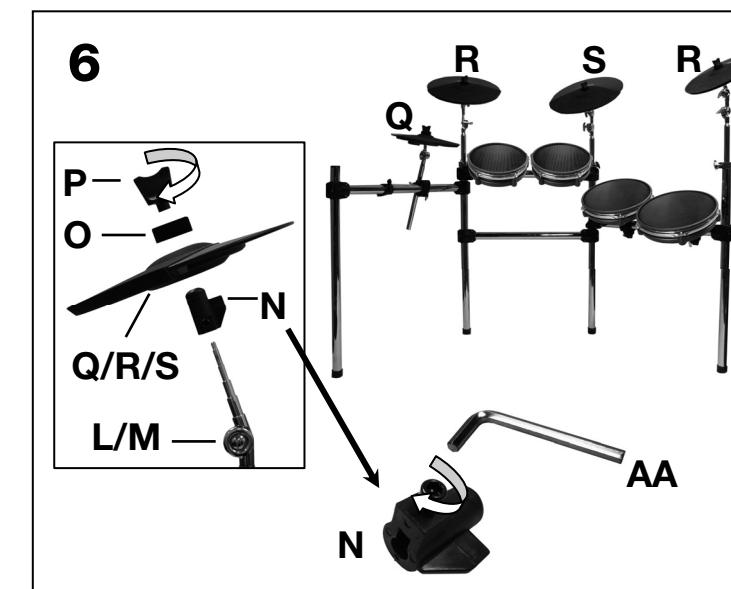
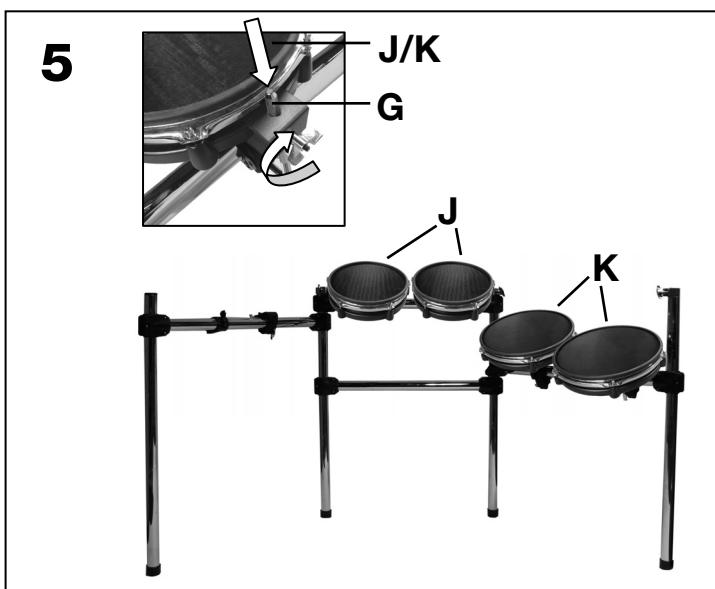
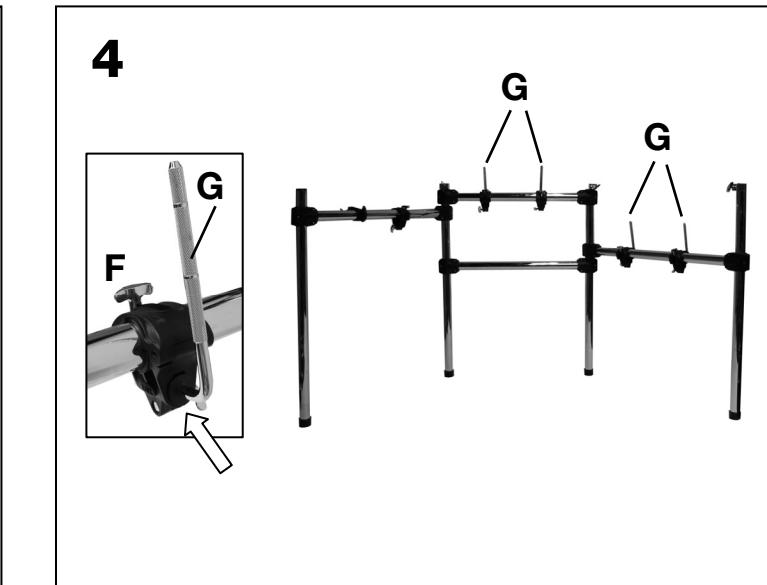
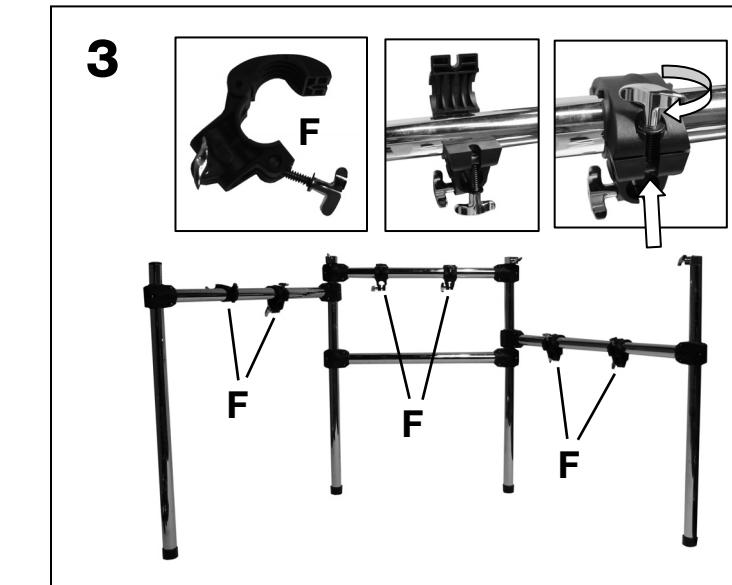
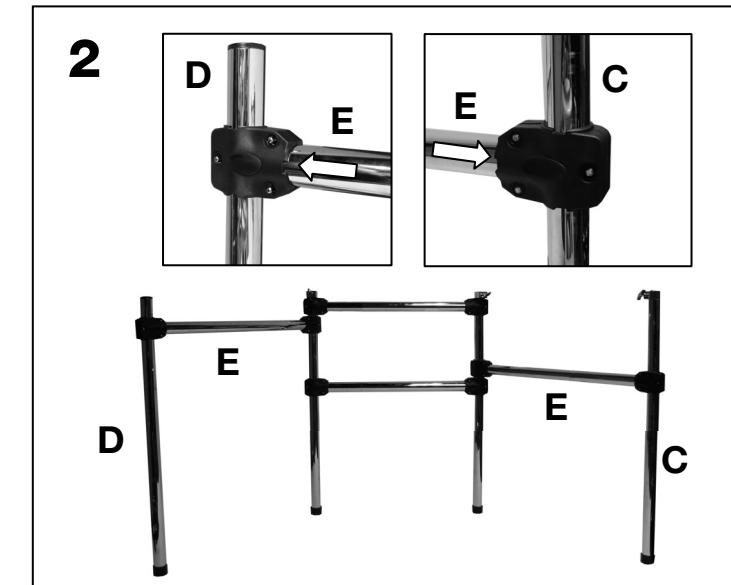
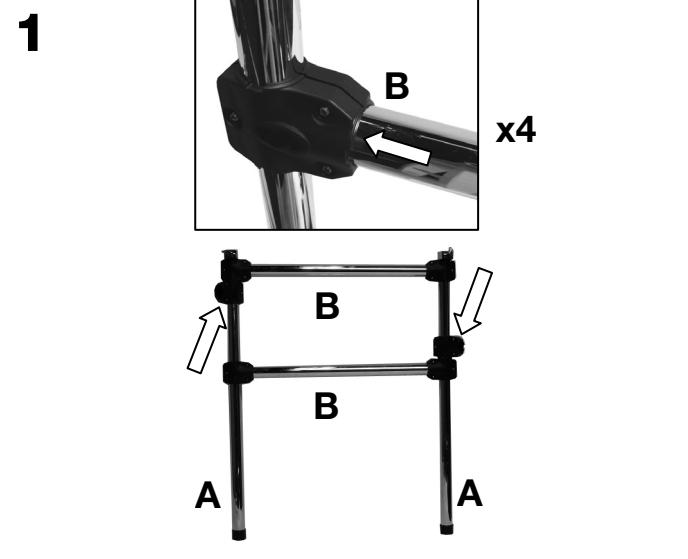
Assembly Guide
Guida di montaggio

Guía de armado
Montageanleitung

Guide de montage

alesis.com

Manual Version 1.0



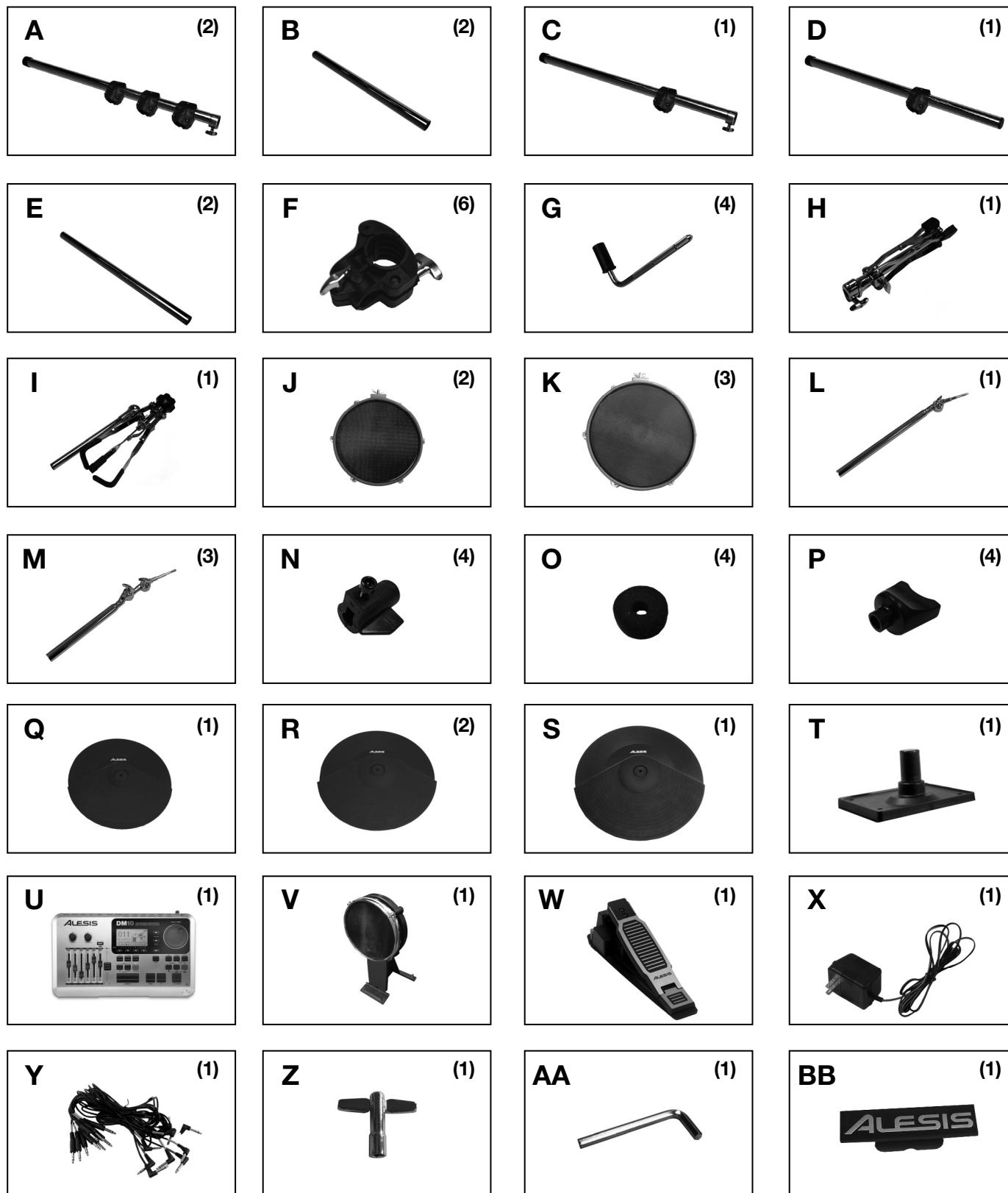
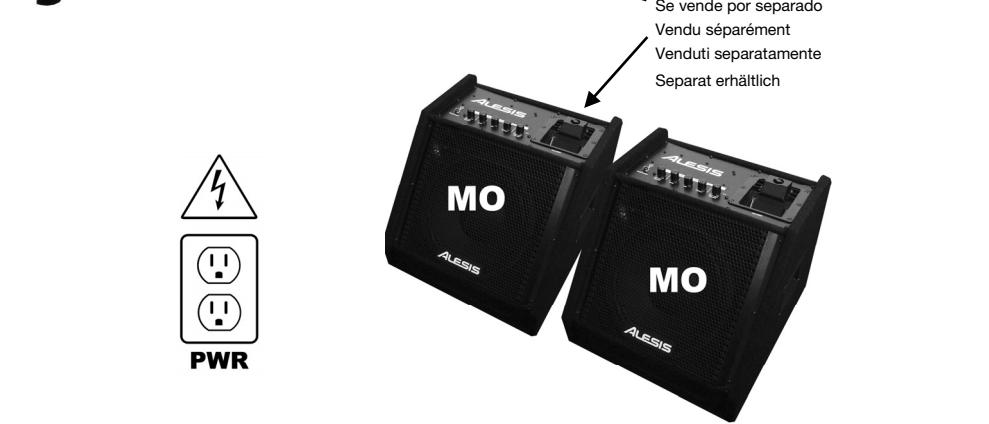
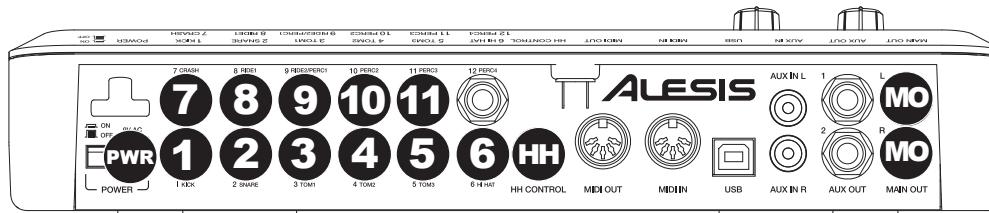
Important: Before playing, visit alesis.com/dm10 (click **Docs & Downloads**) to ensure you have the most current firmware for your DM10 drum module.

Importante: Antes de tocar, visite alesis.com/dm10 (haga clic en **Docs & Downloads**) para asegurar que su módulo de batería esté utilizando el último firmware.

Important : Avant de commencer à jouer, visitez le site alesis.com/dm10 (cliquez sur **Docs & Downloads**) pour vous assurer que le module de batterie électronique utilise la toute dernière version du micrologiciel.

Importante: Prima di suonare, recarsi alla pagina alesis.com/dm10 (cliccare su **Docs & Downloads**) per garantire che il modulo batteria impieghi il firmware più recente.

Wichtig: Vor dem Spielen, besuchen Sie alesis.com/dm10 (klicken Sie **Docs & Downloads**) um sicherzustellen, dass Ihr Drum-Modul die neueste Firmware verwendet.

Box Contents
Contenu de la boîte
Inhalt der Verpackung

Contenido de la caja
Contenuti della confezione
Connection Diagram
Schéma de connexion
Anschlussübersicht
Diagrama de conexión
Schema dei collegamenti

Notes:

- Use the cable snake (**Y**) to connect the drum pads and cymbal pads to the module's trigger inputs (as shown in the **Connection Diagram**).
- Use the drum key (**Z**) to loosen or tighten the bolts of clamps when assembling the kit or making adjustments.
- Turn on your speaker system or connect your headphones *last* (and with the volumes at "zero"), after you have made all necessary cable connections and turned on the drum module (**U**).
- You can connect an additional trigger to the input labeled **Perc4** to trigger even more drum and percussion sounds.
- The DM10 module's factory crosstalk settings may need to be adjusted for improved performance with the drum kit. Please refer to the module *Operator's Manual* for instructions on adjusting crosstalk settings.

Nota:

- Use the manojo de cables (**Y**) para conectar los pads de tambor y de platillos a las entradas de disparo del módulo (como se muestra en el **Diagrama de conexión**).
- Use la llave de tambor (**Z**) para aflojar o apretar los pernos de las abrazaderas cuando arme el kit o haga ajustes.
- Encienda el sistema de altavoces o conecte los auriculares en *último término* (y con los volúmenes en "cero"), después de que haya hecho todas las conexiones de cables necesarias y encendido el módulo de batería (**U**).
- Puede conectar un disparador adicional a la entrada marcada **Perc4** para disparar aún más sonidos de batería y percusión.
- Es posible que sea necesario ajustar los parámetros de diafonía del módulo DM10 para mejorar el funcionamiento con la batería. Consulte las instrucciones del *Manual de referencia* del módulo para ajustar los parámetros de diafonía.

Remarque :

- Utilisez les câbles (**Y**) afin de raccorder les pads de batterie et de cymbales aux entrées du module, comme indiqué sur le **Schéma de connexion**.
- Utilisez la clé de batterie (**Z**) pour dévisser ou resserrer les boulons des bagues de fixation lors de l'assemblage de l'ensemble ou pour faire des ajustements.
- Ne mettez le système de sonorisation ou le casque d'écoute sous tension *en dernier* (assurez-vous que les niveaux sont à « zéro ») et uniquement après avoir fait tous les raccordements de connexion et après avoir mis sous tension le module de batterie électronique (**U**).
- Vous pouvez relier un capteur additionnel à l'entrée **Perc4** afin de déclencher encore plus de sons de batterie et de percussion.
- Il se peut que les paramètres d'usine de la fonction Crosstalk du module DM10 doivent être modifiés afin d'améliorer la performance de la batterie. Veuillez vous reporter aux instructions du *Guide de référence* du module afin d'en savoir plus sur la configuration des paramètres de la fonction Crosstalk.

Nota bene:

- Servirsi del fascio di cavi (**Y**) per collegare i pad della batteria e i pad dei piatti agli ingressi trigger del modulo (come illustrato nello **Schema dei collegamenti**).
- Servirsi della chiave della batteria (**Z**) per allentare o stringere i bulloni dei morsetti al momento di montare il kit o di apportare regolazioni.
- Accendere il sistema di altoparlanti o collegare le cuffie *per ultimo* (e con il volume su "zero"), dopo aver effettuato tutti i necessari collegamenti dei cavi e aver acceso il modulo di batteria (**U**).
- Si possono collegare un ulteriore trigger al ingresso etichettato **Perc4** per attivare altri suoni di batteria e percussione.
- Per ottenere migliori prestazioni con il drum kit, potrebbe essere necessario regolare la configurazione crosstalk di fabbrica del modulo DM10. Fare riferimento alle istruzioni in merito alla regolazione delle impostazioni crosstalk del *Manuale di riferimento* del modulo.

Hinweis:

- Verwenden Sie die Kabelschlange (**Y**), um die Drum-Pads und Becken-Pads an die Trigger-Eingänge des Moduls (wie im **Anschlussübersicht** dargestellt) anzuschließen.
- Beim Zusammenbauen oder Einstellen des Kits den Schlagzeugschlüssel (**Z**) zum Lösen oder Festziehen der Klammerbolzen verwenden.
- Lautsprechersystem oder Kopfhörer zu *aller Letzt* (und mit dem Lautstärkeregler auf "Null") anschließen oder einschalten, nachdem alle notwendigen Anschlüsse verkabelt wurden und das Drum-Modul (**U**) eingeschaltet wurde.
- Eine zusätzliche Trigger können an die mit **Perc4** beschrifteten Eingängen angeschlossen wird und damit mehr Drum- und Perkussions-Sounds erzeugt werden.
- Die vom Werk eingestellten Crosstalk-Einstellungen des DM10-Moduls müssen unter Umständen für bessere Ergebnisse mit dem Drum Kit geändert werden. Informationen, wie die Crosstalk-Einstellungen geändert werden, können in der *Referenzhandbuch* des Moduls gefunden werden.